



# ClearSafeProducts

Clear Safe Products gelooft dat mensen met een aandoening een vitaal en onafhankelijk leven kunnen leiden. Wij bieden eenvoudige hulpmiddelen en oplossingen aan die dit ondersteunen, zoals de Druppelbril.

**Voor meer hulpmiddelen en oplossingen zie:**  
[www.ClearSafeProducts.com](http://www.ClearSafeProducts.com)

Clear Safe Products glaubt, dass Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen ein vitales, unabhängiges Leben führen können. Wir bieten einfache Hilfsmittel und Lösungen an, die dazu unterstützen, sowie die Tropfbrille.

**Für Weitere Hilfsmittel und Lösungen sehe:**  
[www.ClearSafeProducts.com](http://www.ClearSafeProducts.com)

Clear Safe Products croit que les personnes atteintes d'une maladie peuvent vivre une vie vitale et indépendante. Nous proposons des aides et des solutions simples pour y parvenir, comme les lunettes anti-goutte.

**Pour d'autres aides et solutions, voir :**  
[www.ClearSafeProducts.com](http://www.ClearSafeProducts.com)

Die Tropfbrille werd hergestellt von:

De Druppelbril wordt geproduceerd door:

Les verres d'égouttage sont fabriquées par:

Druppelzorg B.V.  
Oostzijde 219  
1502 BD Zaandam  
Die Niederlande / Nederland / Les Pays-Bas



Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch.  
Lees deze handleiding zorgvuldig.  
Veuillez lire attentivement ce manuel.

**Wichtige Hinweise:** bevor Sie die Tropfbrille verwenden:

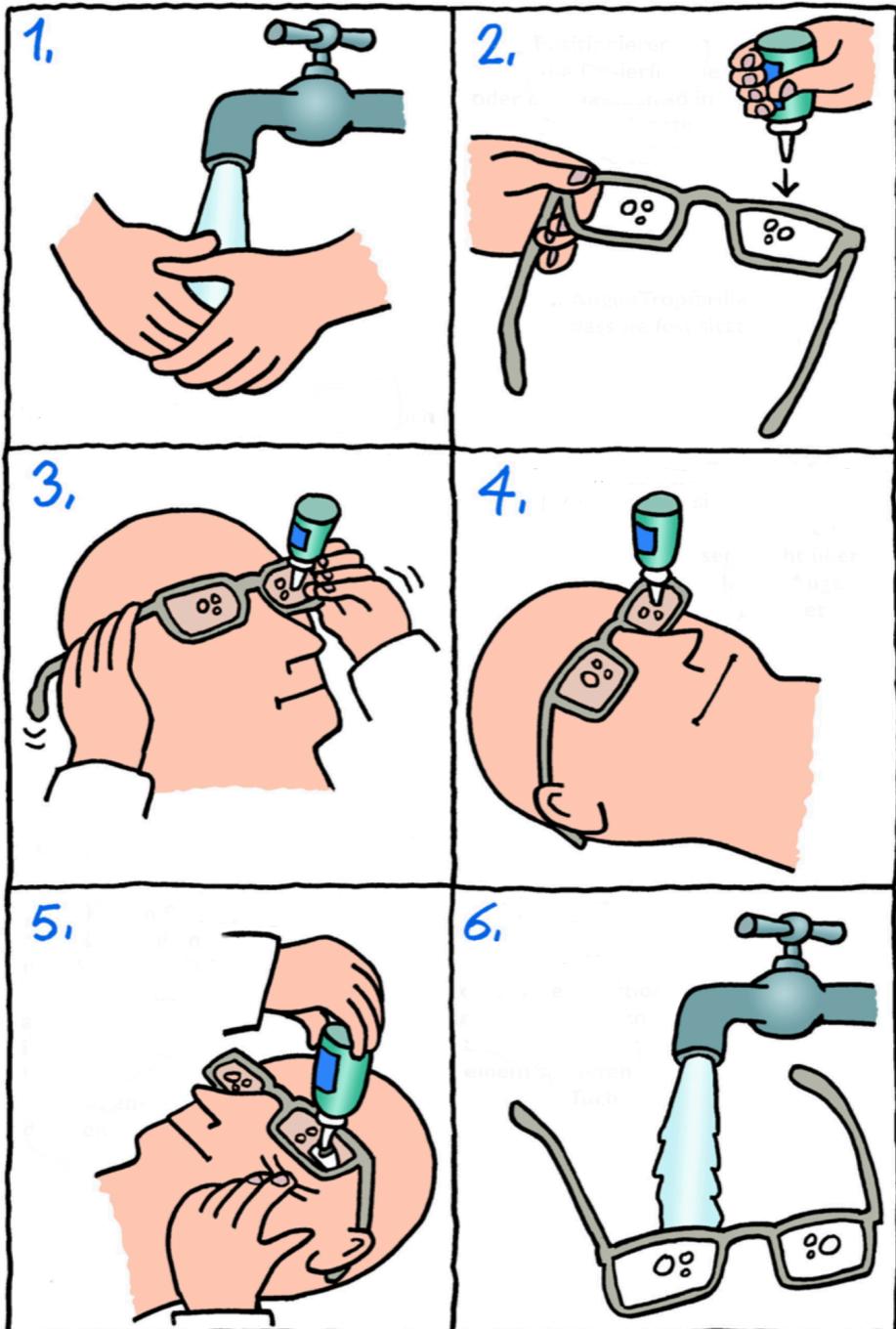
- Befolgen Sie immer die Anweisungen ihres Spezialisten
- Verwenden Sie die Tropfbrille ausschließlich um ihre Augen mit den entsprechenden Augentropfen zu benetzen
- Die Tropfbrille kann nicht als Sicherheits- / Sehverbesserungs- / Sonnenschutz- oder Korrekturbrille verwendet werden
- Die Tropfbrille ist nicht für Minims und Augengel geeignet

**Belangrijk:** let voor gebruik van de druppelbril op de volgende zaken:

- Volg altijd de aanwijzing van uw specialist
- Gebruik de Druppelbril alleen voor het druppelen van uw ogen met de daarvoor geschikte oogdruppels
- De Druppelbril is niet te gebruiken als veiligheids-, zichtsverbeterende-, zonbeschermings- of correctiebril
- De Druppelbril is niet geschikt voor Minims en ooggel

**Important:** Veuillez noter les points suivants avant d'utiliser les verres d'égouttage:

- Suivez toujours les instructions de votre spécialiste
- N'utilisez les verres d'égouttage que pour mettre les gouttes ophtalmiques appropriées dans vos yeux
- Les verres d'égouttage ne doivent pas être utilisées comme des lunettes de sécurité, d'amélioration de la vision, de protection solaire ou de correction
- Les verres d'égouttage ne conviennent pas aux Minims et au gel pour les yeux



#### Bedienungsanleitung:

1. Waschen Sie ihre Hände
2. Stecken Sie die Dosierflasche, oder das Augentropfen - Fläschchen so in eine passende Öffnung der Tropfbrille, dass sie fest sitzt
3. Setzen Sie die Tropfbrille auf
4. Beugen Sie den Kopf nach hinten, sodass sich die Dosierflasche senkrecht über ihrem Auge befindet
5. Halten Sie ihr Auge mit einer Hand geöffnet. Dosieren Sie die Tropfen mit der anderen Hand, indem Sie die Flasche zusammendrücken
6. Reinigen Sie Ihre Brille nach Gebrauch mit Wasser / Alkohol oder einem Desinfektionsmittel und trocknen Sie die Brille mit einem sauberen Tuch ab

#### Handleiding:

1. Was uw handen
2. Plaats het doseerflesje of -flacon in een passende opening van de bril, zodat deze stevig vastzit
3. Zet de bril op
4. Buig uw hoofd achterover, zodanig dat het doseerflesje verticaal boven uw oog zit
5. Houd met een hand uw oog open. Doseer met uw andere hand de druppels door in het flesje te knijpen
6. Na gebruik uw bril afspoelen met water, alcohol en/of een desinfecterend middel en droog de bril met een schone doek

#### Instructions

1. Se laver les mains
2. Placez le flacon ou la fiole de distribution dans un trou approprié des verres de manière à ce qu'il soit fermement fixé
3. Mettez les lunettes
4. Inclinez votre tête en arrière de façon à ce que le flacon distributeur soit à la verticale de votre œil
5. Tenez votre œil ouvert avec une main. Distribuez les gouttes avec votre autre main en pressant le flacon
6. Après utilisation, rincez vos verres d'égouttage avec de l'eau, de l'alcool et/ou un désinfectant et séchez-les avec un chiffon propre